

Our Lady Of Perpetual Help

**EL CELO
DE TU CASA
*me devora***

**ZEAL FOR
YOUR HOUSE
*will consume me***

Intenciones De La Semana

Domingo 11/09

8:00am- †Alfonso Esquivel
†Jesus Medina
†Maria De Jesus Castaneda
12:00pm- †Severiano Teran

Lunes-Dia De Los Veteranos
†Alfonso A. Tello

Martes- †Vicente Rodriguez

Miercoles- †Gabriel Segura

Viernes- †Homero Ramirez Mata
†Feliz Lopez Puente
†Juan Ortiz Lopez

Fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán en Roma

¿Por qué tanto alboroto por los edificios?

Debo admitir que, cada vez que nos encontramos con un día festivo para la dedicación de una iglesia, siento la tentación de no prestar atención y bostezar. Es decir, ¿por qué tanto alboroto por los edificios? ¿Acaso la Biblia no nos dice una y otra vez que no nos centremos en lo externo, lo material y las riquezas de este mundo? ¿No se supone que deberíamos dedicarnos a formar corazones y salvar almas, a la Iglesia en lugar de a una iglesia?

Bueno, si la Iglesia ha proclamado este día como fiesta, entonces debe tener un gran significado, así que busquémoslo. La Archibasílica de San Juan de Letrán en Roma es la catedral del Obispo de Roma. En otras palabras, San Pedro en la Ciudad del Vaticano no es la iglesia natal del Papa. Su cátedra, su sede episcopal, se encuentra en San Juan de Letrán. Esta basílica se construyó en un terreno donado por el propio emperador Constantino y celebraba la libertad de culto otorgada por el Edicto de Milán. ¡Qué increíble!

Bueno, entonces quizá no se trate de una iglesia cualquiera. Originalmente, esta fiesta sólo se celebraba en Roma, pero en 1726 se incorporó al calendario mundial. Este edificio tiene un significado especial, recordando a los católicos la valentía de los primeros cristianos que lucharon por la libertad religiosa y la unidad de la Iglesia universal con la Santa Sede.

En un contexto más cercano, esta fiesta también podría ser un recordatorio del respeto que se debe a nuestra parroquia. ¿La consideramos un lugar de honor, reverencia y culto comunitario? ¿Nos vestimos, actuamos y guardamos silencio de forma apropiada, considerando que estamos en la presencia física de Dios Todopoderoso? ¿Nos ofrecemos junto con Cristo en el sacrificio eucarístico, uniéndonos a los católicos de todo el mundo?

Celebremos hoy nuestra Iglesia universal y demos gracias a Dios por todas las iglesias que se han construido y dedicado para brindarnos un espacio de culto libre. Tal vez debería haber mucho alboroto por estos hermosos edificios después de todo.

Tami Urcia

Lecturas de las Escrituras

Para la Semana del 9 de Noviembre de 2025

Domingo	Fiesta de la Dedicación de la Basílica de Letrán Ez 47, 1-2. 8-9. 12; Sal 45, 2-3. 5-6. 8-9; 1 Cor 3, 9-11. 16-17; Jn 2, 13-22
Lunes	Memoria de San Leon Magno, Papa y Doctor de la Iglesia Sab1, 1-7; Sal 138, 1-3. 4-6. 7-8. 9-10; Lc 17, 1-6
Martes	Memoria de San Martin de Tours, Obispo Sab 2, 23—3, 9; Sal 33, 2-3. 16-17. 18-19; Lc 17, 7-10
Miércoles	Memoria de San Josafat, Obispo y Mártir Sab 6, 1-11; Sal 81, 3-4. 6-7; Lc 17, 11-19
Jueves	Memoria de Santa Francisca Javier Cabrini, Virgen Sab 7, 22b—8, 1; Sal 118, 89. 90. 91. 130. 135. 175; Lc 17, 20-25
Viernes	Sab 13, 1-9; Sal 18, 2-3. 4-5; Lc 17, 26-37
Sábado	Sab 18, 14-16; 19, 6-9; Sal 104, 2-3. 36-37. 42-43; Lc 18, 1-8
Domingo	Trigésimo Tercero Domingo del Tiempo Ordinario Mal 3, 19-20; Sal 97, 5-6. 7-9a. 9bc; 2 Tes 3, 7-12; Lc 21, 5-19



HONRANDO A TODOS QUE SIRVIERON



Una Nación Agradecida Recuerda.

Mass Intentions for the week

Sunday 11/09

8:00am- †Alfonso Esquivel
†Jesus Medina
†Maria De Jesus Castaneda
12:00pm-†Severiano Teran

Monday Veterans Day-
†Alfonso A. Tello

Tuesday-†Vicente Rodriguez

Wednesday- †Gabriel Segura

Friday-†Homero Ramirez Mata
†Feliz Lopez Puente
†Juan Ortiz Lopez

Feast of the Dedication of the Lateran Basilica in Rome

Why All the Fuss about Buildings?

I have to admit, every time we come across a feast day for the dedication of a church, I am tempted to tune out and yawn. I mean what's all the fuss about buildings? Doesn't the Bible tell us over and over again not to focus on the external, the material and the riches of this world? Aren't we supposed to be all about forming hearts and saving souls, about the Church rather than a church?

Well, if the Church has proclaimed this day a feast, then it must have some great significance, so let's find it. The Archbasilica of St. John Lateran in Rome is the cathedral of the Bishop of Rome. In other words, St. Peter's in Vatican City is not the Pope's home church. His cathedra, his bishop's seat, is found at St. John Lateran. This basilica was built on terrain donated by Emperor Constantine himself and celebrated the freedom of worship granted by the Edict of Milan. Wow.

Ok, so maybe this isn't just any old church. Originally this feast was only celebrated in Rome, but in 1726, it was placed on the worldwide calendar. This building holds special significance, reminding Catholics of the courage of the early Christians who fought for freedom of religion and the unity of the universal Church with the Holy See.

Bringing it a little closer to home, this feast could also be a reminder to us of the respect due our own parish church. Do we see it as a place of honor, reverence and community worship? Do we dress, act and keep silence in an appropriate way, considering we are in the physical presence of Almighty God? Do we offer ourselves together with Christ in the Eucharistic sacrifice, uniting ourselves with Catholics throughout the world?

May we celebrate our universal Church today and may we thank God for all of the churches that have been built and dedicated to allow us a space to worship freely. Maybe we should make a fuss about these beautiful buildings after all.
Tami Urcia

Scripture Readings

For the Week of November 9, 2025

Sunday	Feast of the Dedication of the Lateran Basilica in Rome Ez 47:1-2, 8-9, 12; Ps 46:2-3, 5-6, 8-9; 1 Cor 3:9c-11, 16-17; Jn 2:13-22
Monday	Memorial of Saint Leo the Great, Pope and Doctor of the Church Wis 1:1-7; Ps 139:1b-3, 4-6, 7-8, 9-10; Lk 17:1-6
Tuesday	Memorial of Saint Martin of Tours, Bishop Wis 2:23-3:9; Ps 34:2-3, 16-17, 18-19; Lk 17:7-10
Wednesday	Memorial of Saint Josaphat, Bishop and Martyr Wis 6:1-11; Ps 82:3-4, 6-7; Lk 17:11-19
Thursday	Memorial of Saint Frances Xavier Cabrini, Virgin Wis 7:22b-8:1; Ps 119:89, 90, 91, 130, 135, 175; Lk 17:20-25
Friday	Wis 13:1-9; Ps 19:2-3, 4-5ab; Lk 17:26-37
Saturday	Wis 18:14-16, 19:6-9; Ps 105:2-3, 36-37, 42-43; Lk 18:1-8
Sunday	Thirty-Third Sunday in Ordinary Time Mal 3:19-20a; Ps 98:5-6, 7-8, 9; 2 Thes 3:7-12; Lk 21:5-19



HONORING ALL WHO SERVED

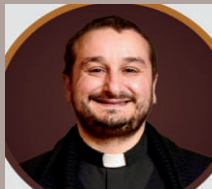
A Grateful Nation Remembers.

View this bulletin online at www.DiscoverMass.com



Directorio Parroquial

Parish Pastor:
Rev. Giuseppe Spoto



Priest in Residence:
Rev. Rafael Ramirez, S.S.D.



Diacono:
José Ocaña



Director of Religious Education:
Sister Paula Aramburo



Marriage Preparation Coordinator:
Sister Yolanda Perez



Información Parroquial Horario De Misas

Sabado/Saturday: 5:00pm
Domingo/Sunday: 8:00am 12:00pm
10:00am(English) 5:00pm

Misas Durante La Semana (Weekday Mass)

Martes-Viernes: 6:30pm

Confesiones (confessions):
Inglés, Español e Italiano
Miercoles, Jueves, y Viernes: 5:15-6:15pm
(Wed, Thurs, & Fri)

Adoracion Al Santisimo (Adoration)

Martes-Viernes: 9:00am-6:15pm
(Tues-Fri)

Contact us/Contacto

7617 Cortland Ave.
Dallas, TX 75235
Phone: 214-352-6012
Email: olph@olphdallas.org

Horario de Oficina/Office Hours
Lunes/Monday 1:00pm-5:00pm
Martes-Viernes/Tuesday-Friday
9:00am-5:00pm

Cerrado durante el amuerzo/Closed for
lunch 12:00 p. m. - 1:00 p. m.

Thank you!//¡Gracias!

To all the parishioners who volunteered and to those who came and supported us by eating all the delicious food and playing games with the school. Our church had one of our most successful festivals ever.

A todos los feligreses que colaboraron como voluntarios y a quienes vinieron a apoyarnos disfrutando de la deliciosa comida y los juegos: nuestra iglesia celebró una de sus fiestas más exitosas.

Congratulations Joanna Camacho for winning La Reyna del Festival! She raised a total of \$5,971.50 for the church.



Here are the winning Raffle ticket number's from the fall festival:
1st place 1305; 2nd place 2386; 3rd place 4672; 4th place 1016
5th place 0206; 6th place 3164; 7th place 2873



¡NOS VISITARA EL SOL QUE NACE DE LO ALTO!

TE INVITAMOS A NUESTRO RETIRO DE ADVIENTO

ESTE 29 DE NOVIEMBRE 2025

DE 9:00 AM - 4:00 PM

AQUÍ EN LA PARROQUIA

NUESTRA SEÑORA DEL PERPETUO SOCORRO

¡TE ESPERAMOS, NO FALTES!

RETIRO DE MATRIMONIOS



donde

Cristo
Reina

el Amor



nunca se
Apaga

1 Corintios 13 7-8

15 y 16 de Noviembre 2025

**Nuestra Señora del Perpetuo Socorro (GYM)
7617 Cortland Ave. Dallas, TX 75235**

*Donacion 40
dls. x pareja*

*No
niños.*

INFORMACION
(214) 815-3103
(214) 429-5129



LITURGIA DE LAS HORAS

MARTES Y JUEVES

6:00AM – 6:30AM

“Desconocer las Sagradas Escrituras es desconocer a Cristo”.

San Jerónimo





OLPH Students dressed up as angels and saints in celebration of a All Saints day.





Our Lady
of Perpetual Help
Catholic School

VISITA NUESTRA ESCUELA



Q & A



Programas generales



Visítanos

- ✓ Recorre las instalaciones
- ✓ Conozca a los maestros
- ✓ Haga preguntas
- ✓ Becas disponibles



Noviembre 19, 2025

9 AM-11AM

7625 Cortland Ave
Dallas, TX 75235



para más información
214-351-3396



visítanos
Olphschooldallas.org



síguenos
[@olphschooldallas](https://www.instagram.com/olphschooldallas)





Our Lady
of Perpetual Help
Catholic School

OPEN HOUSE



Q & A



Overview of Programs



Guided Tours

- ✓ Tour the school
- ✓ Meet teachers
- ✓ Ask questions
- ✓ Scholarships Available



November 19, 2025

9 AM-11AM

7625 Cortland Ave
Dallas, TX 75235



for more info
214-351-3396



visit us
Olphschoolallas.org



follow us
[@olphschoolallas](https://www.instagram.com/olphschoolallas)

Dallas Academy of Dentistry
Learn it, Live it, Love it!

Become a Registered Dental Assistant in 8 weeks!
All inclusive with hands-on training

- BLS/CPR Certification
- RDA Certification
- Nitrous Certification

214-389-9001

Quintanilla Established 1956
HOME FURNISHINGS

QUINTANILLAFURN@SBCGLOBAL.NET

5610 MAPLE AVE, DALLAS, TX 75235
214.528.3840 214.773.6690

ASHE AUTO SALES

Compre aqui pague aqui
No credito No problema
No licencia No problema

0% interes
0% financiamiento

Jose Rodriguez 214-293-5067

Muestre este boletin en su compra
Abrieto Los Domingos!
www.asheautosales.com

2820 Lombardy Lane, Dallas 214-654-9941

PENSANDO EN COMPRAR O VENDER?

Carla Tirado Alonzo
REALTOR
AGENTE DE BIENES RAICES

214-434-7572
carlatirado@ebby.com

EBBY HALLIDAY
A Berkshire Hathaway Affiliate

LLAME HOY PARA UNA CONSULTA GRATIS!

Get this bulletin emailed to you every week.

Simply go to
www.DM.CHURCH/5546

...or scan →

DISCOVERMASS

¿Preguntas sobre Medicare o de Obamacare?
Consulta gratuita
Sin compromisos
Llame para una cita

214-600-7385
Mary Teresa Camarillo
Aseguradora de Seguros Medicos

Su agente local para seguros de:
• Medicare Advantage • Mercado de Salud (Obamacare)
• Supplemental (Medigap) • Vida • Viajes y mas...

LAW OFFICE OF OLEGARIO ESTRADA
P.C. WE WILL FIGHT FOR YOU

- Federal & State Criminal Defense
- Casos de Defensa Criminal Federal y Estatal
- Misdemeanor & Felony/Delitos Menores y Graves
- Juvenile Cases/Defensa de Casos Juveniles
- Tickets/Infracciones de Tráfico

www.estradalawoffice.com 469-231-8880

18-Wheeler Accidents/ Accidentes de Camiones
Car and Truck Accidents/ Accidentes Automovilísticos
Construction Accidents/ Accidentes de Construcción
Work Injuries/ Lesiones Laborales
Wrongful Death Cases/ Casos de Muerte Injusta/Homicidio Culposos
Oil Field Accidents/ Accidentes en Campos Petroleros
Slip and Fall Accidents/ Resbalon y Caída

5224 W. Jefferson Blvd., Dallas, Texas 75211
Lic. by the US Supreme Court & TX Supreme Court • No Board Spec.

EB Electric & Air
Jorge Anorve
Project Manager
License #235997
469-982-3275
janorve@gmail.com

Licensed & Insured Electrical Contractor TECI -28291

- Electrical panel upgrade
- Interior & exterior lighting
- Residential & commercial
- Standby home generators
- Power surge for entire house
- Landscape lighting

I get SHOCKED so YOU don't have to!

SEAFOOD SHACK
MARISCOS

11625 WEBB CHAPEL RD. DALLAS, TX 75229
3701 W NORTHWEST HWY. DALLAS, TEXAS 75220
2103 NORTH TOWN EAST BOULEVARD, MESQUITE, TX 75150

\$10 OFF
*CON CONSUMO MÍNIMO DE \$30 DÓLARES O MÁS

LOS MEJORES CÓCTELES Y CÉVICHE EN DALLAS

LAS TRES BBB
DISTRIBUIDORA DE PERFUMES

MAYOREO
Todas Las Marcas
100% Originales
Los Mejores Precios

11250 Harry Hines Blvd., Suite 211 Dallas

¿QUIERE GANAR DINERO?
Inicie Su Propio Negocio
Catálogo y Muestras ¡Gratis!
Excelentes Ganancias

Tel: 972.247.5358 / Cell: 214.861.5275

EWTN.COM/RADIO

EWTN Global Catholic Radio

TUNE IN

#ThankYou ForYour Priesthood

ADVERTISE HERE

Promote your Business AND Support your Parish.

Joe Villanueva ~ 361-331-2050
jvillanueva@diocesan.com

Consider Remembering Your Parish in Your Will

For further information, please call the parish office.

catholicmatch® Texas

CatholicMatch.com/goTX

First Choice IN-HOME CARE
NEED SOMEONE TO HELP YOU IN THE HOME?
WE CAN HELP YOU!
FREE! If Medicaid eligible
Starting at \$14/hr for PROVIDERS
956-246-9737 • Dallas, TX
María C. (Conchita) Rodríguez, Parishioner

RS PLANOS • PERMISOS • CONSTRUCCION RESIDENCIAL & COMERCIAL

Estimado Gratuito

¿Estas Planeando Remodelar o Hacer Nueva Construcción? Transformamos Ideas en Realidades.

Xiomara Roa 469-605-4912
Roaservices
Roaservices

Roatsconstruction@gmail.com • 4211 Cedar Springs Rd., Dallas